

**Miljöhälsosektionen**

---

Tid 21.08.2025 kl 18:00–19:40

Plats Teknikbågen 1 A

Behandlade ärenden

|      | Rubrik                                                                                                                                                      | Sida |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| § 69 | Mötets laglighet och beslutförhet                                                                                                                           | 3    |
| § 70 | Protokolljusterare                                                                                                                                          | 4    |
| § 71 | Fastställande av tjänsteinnehavarens brådskanie föreläggande och brådskanie beslut om bortskaffande av livsmedel enligt 55 § och 59 § i livsmedelslagen     | 5    |
| § 72 | Utlåtande om Livsmedelsverkets program för tillsynen över djurs hälsa och välfärd samt de veterinärtjänster som kommunerna ordnar (EHO) 2026–2028           | 9    |
| § 73 | Utlåtande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om patientregister för utövare av veterinäryrket                                                   | 11   |
| § 74 | Miljöhälsosektionens delårsrapport 1–6/2025                                                                                                                 | 13   |
| § 75 | DP 543, Gamla stan i Borgå 1303, förslag till detaljplan / utlåtande till Borgå stad                                                                        | 14   |
| § 76 | DP 527 Sjtullen, förslag till detaljplan, utlåtande till stadsplaneringen i Borgå                                                                           | 16   |
| § 77 | Förslag till detaljplaneändring för Pekkolantie / utlåtande till Borgräs kommun                                                                             | 19   |
| § 78 | Behovsprövning för MKB-förfarande i enskilt fall, solkraftsprojekt i Änäs i Lovisa / utlåtande till NTM-centralen i Nyland                                  | 21   |
| § 79 | Peab Industri Oy:s besvär över miljötillståndet för asfaltstationen i Sibbo / bemötande till Vasa förvaltningsdomstol                                       | 24   |
| § 80 | Utredning enligt tillståndsvillkor 15 i miljötillståndet för Borealis Polymers Oy:s plastfabriker / utlåtande till Regionförvaltningsverket i Södra Finland | 32   |
| § 81 | Mötesdagar 2025                                                                                                                                             | 34   |
| § 82 | För kännedom                                                                                                                                                | 36   |
| § 83 | Ett brådskanie föreläggande: Uppmaning att koka brunnsvattnet vid Ame Cafe                                                                                  | 38   |

**Miljöhälsosektionen**

---

Tid 21.08.2025 kl 18:00–19:40

Plats Teknikbågen 1 A

## Närvarande

|          | Namn                    | Uppgift         | Tilläggsuppgifter  |
|----------|-------------------------|-----------------|--------------------|
| På plats | Andersson Christer      | ordförande      |                    |
|          | Luukkainen Hannele      | vice ordförande |                    |
|          | Keskisarja Kati         | ersättare       |                    |
|          | Lehtimäki Roosa         | ledamot         |                    |
|          | Lind Petra              | ledamot         |                    |
|          | Niemi Ilkka             | ersättare       |                    |
|          | Nurmi Jaakko            | ledamot         |                    |
|          | Wallén Göran            | ledamot         |                    |
|          | Westermarck Henrik      | ledamot         |                    |
|          | Jansson Petronella      | sakkunnig       | Närvarande § 69–74 |
|          | Rahikainen Ibañez Taina | sakkunnig       | Närvarande § 69–74 |
|          | Tiainen Tiina           | föredragande    |                    |
| Borta    | Nieminen Riitta         | sekreterare     |                    |
|          | Hakasaari Petri         |                 |                    |
|          | Hyhkö Matti             |                 |                    |
|          | Kohonen Eila            |                 |                    |

---

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Christer Andersson  
ordförandeRiitta Nieminen  
protokollförare

---

Behandlade ärenden

§ 69–83

---

Protokoll justering

Roosa Lehtimäki

Jaakko Nurmi

---

Miljöhälsosektionen § 69

21.08.2025

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 69

Miljöhälsosektionen konstaterar mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:

Miljöhälsosektionen konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Den extra föredragningslistan samt ändringarna till den ursprungliga föredragningslistan godkändes. Miljöhälsovårdssektionen beslutade att efter behandling av ärende § 82 ta upp Mötets laglighet och beslutförhet

---

Miljöhälsosektionen

§ 70

21.08.2025

**Protokolljusterare**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 70

Miljöhälsosektionen väljer två protokolljusterare.

Beslut:

Miljöhälsosektionen valde Roosa Lehtimäki och Jaakko Nurmi  
till protokolljusterare.

---

**Fastställande av tjänsteinnehavarens brådslande föreläggande och brådslande beslut om bortskaffande av livsmedel enligt 55 § och 59 § i livsmedelslagen**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 71  
368/11.05.01.02/2024

Beredning och tilläggsuppgifter  
III stadsveterinär-hygieniker Taina Rahikainen Ibañez  
fornamn.efternamn @porvoo.fi  
IV stadsveterinär-hygieniker Cecilia Blomgren,  
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Bakgrundsuppgifter, inspektioner och observationer

Vid en förnyad inspektion inom den regelbundna tillsynen av Alsham Markets livsmedelslokal 22.7.2025 fanns det i kallvittrinen ett öppnat färskt kycklingfilépaket, ett oöppnat färskt kycklingfilépaket, tre paket hela färska kycklingar, två paket färskt kött som förpackats i butiken och ett paket färsk fårfiol som förpackats i butiken. Enligt mätning med infrarödmätaren var köttets yttemperaturer 12,1–13,1 °C. Säljaren informerades muntligen i samband med inspektionen om att färskt kött inte får förvaras i vitrinen, om inte temperaturen på köttet håller sig under det lagstadgade värdet (6 °C).

En ny inspektion gjordes i butiken 24.7.2025. I kallvittrinen fanns fortfarande följande kött:

- hel färsk okryddad kyckling (förpackad) 3 st
- färska okryddade kycklingköttbitar i dynoförpackningar (varav en förpackning hade öppnats) 2 st
- fårfiol, förpackad i plastfolie
- köttstycke av får, förpackad i plastfolie
- köttben av får, placerad i en öppen påse

Köttets temperaturer mättes med en stekmätare i mitten (inner-temperaturer) av köttet. Köttets uppmätta innertemperaturer var 11–13,9 °C. Försäljaren kunde inte visa upp någon bokföring för inspektören om att överskridningen av det lagstadgade gränsvärdet endast hade varit tillfällig.

Skyndsamma åtgärder som vidtagits vid inspektionen

IV stadsveterinär-hygienikern gav en föreläggande om att köttprodukter som hade förvarats för varmt, sammanlagt 7,25 kg fårkött och 14,29 kg kycklingkött skulle bortskaffas på företagarens bekostnad med stöd av 59 § i livsmedelslagen. Biproduktkategorin för kött som ska bortskaffas bestäms på grund av den information som fås ur de spårbarhetsdokumenter som ska läggas fram. Om spårbarhetsdokumenter saknas är produkternas biproduktkategori 2.

Produkterna bortskaffades av IV stadsveterinär-hygienikern efter inspektionen.

IV stadsveterinär-hygienikern gav dessutom med stöd av 55 § i livsmedelslagen en föreläggande om att omedelbart rätta förvaringstemperaturen för köttprodukter så att den överensstämmer med kraven i lagstiftningen. Färska köttprodukter ska förvaras vid en temperatur av högst +6 °C.

Till företagaren överlämnades i samband med inspektionen de ovan nämnda föreläggande skriftligen.

#### Motivering

Livsmedel som förvaras vid för höga temperaturer (6–60 °C) kan innehålla mikrober som är skadliga för människor och toxiner som de producerar. Toxinerna förstörs inte ens genom omsorgsfull upphettning av mat. Livsmedels höga förvaringstemperatur främjar bakterietillväxten och bakterierna kan orsaka matförgiftning hos konsumenter, antingen direkt eller via toxiner. Dessutom förfärs livsmedel som förvaras vid för höga temperaturer snabbare och är oätliga om de förfärs.

Det beslutades att kött som tagits bort från livsmedelslokalens kallvitrin 24.7.2025 skulle bortskaffas av miljöhälsovården i Borgå för att livsmedel som strider mot bestämmelserna inte ska återföras till livsmedelskedjan och för att de på behörigt sätt ska bortskaffas som biprodukter enligt kategori 2 i förordning om animaliska biprodukter.

Enligt 23 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om livsmedelshygien 318/2021 ska en företagare iaktta följande krav på förvaring av livsmedel och deras serverings- och nedkylningstemperatur: andra lättfördärliga livsmedel, inbegripet groddar, grönsaker i bitar och insekter, ska förvaras i högst 6 °C.

Enligt artikel 17 i den allmänna livsmedelsförordningen (EG nr 178/2002) ska livsmedelsföretagare på alla stadier i produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan i de företag de har ansvar för se till att livsmedel uppfyller de krav i livsmedelslagstiftningen som är tillämpliga för deras verksamhet och ska kontrollera att dessa krav uppfylls.

Enligt 6 § i livsmedelslagen (297/2021) ska en livsmedelsföretagare i sin verksamhet se till att livsmedlen till sina kemiska, fysikaliska, mikrobiologiska och hälsomässiga egenskaper är lämpade som människoföda och att de inte orsakar fara för människors hälsa. Dessutom ska livsmedelsverksamhet vara sådan att säkerheten för de livsmedel som produceras, tillverkas, förvaras eller hanteras inte

äventyras och att livsmedelsverksamheten också i övrigt uppfyller kraven enligt livsmedelsbestämmelserna.

Enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 om livsmedelshygien bilaga II kapitel IX punkt 2 ska råvaror och alla ingredienser som förvaras på ett livsmedelsföretag förvaras under lämpliga förhållanden som förhindrar förskämning och skyddar mot kontaminering. Enligt punkt 3 ska livsmedel i alla led i produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan skyddas mot kontaminering som kan göra livsmedlen otjänliga, skadliga för hälsan eller kontaminerade på ett sådant sätt att de inte rimligen kan konsumeras i det skick i vilket de befinner sig.

Enligt 64 § i livsmedelslagen (297/2021) har en kommunal tjänsteinnehavare i brådska fall på vilken inte överförts den behörighet att använda administrativa tvångsmedel som avses i 27 § 3 mom. och som utför uppgifter i anslutning till livsmedelstillsynen, rätt att använda sådana administrativa tvångsmedel som avses i 55, 56, 58 och 59 §. Beslut som tjänsteinnehavaren fattat med stöd av denna paragraf ska utan dröjsmål föras till den kommunala tillsynsmyndigheten för behandling.

#### Hörande och bemötande

Företagaren var inte själv närvarande under inspektionerna. Butikens anställda försökte nå företagaren per telefon i inspektörernas närvaro, men trots detta kunde man inte nå företagaren. Ärendet avgjordes utan att företagaren hördes med stöd av 34 § i förvaltningslagen (434/2003), eftersom dröjsmålet med behandlingen av ärendet skulle ha orsakat betydande skada för människors hälsa.

#### Tillämpade rättsnormer

Artikel 17 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 om livsmedelshygien, artikel 4 samt bilaga II

Livsmedelslagen 297/2021, med senare ändringar 6, 18, 55, 59, 64, 75 §

Förvaltningslagen 434/2003, 33, 34, 39 §

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om livsmedelshygien 318/2021, 23 §

#### Bilagor

Bilaga 1 inspektionsrapport 22.7.2025, händelsekod 1901540

Bilaga 2 brådska beslut enligt 64 § i livsmedelslagen 24.7.2025

Bilaga 3 besväransvisning

Miljöhälsosektionen

§ 71

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen i Borgå beslutar fastställa de ovan beskrivna tjänsteinnehavarens brådiskande föreläggande enligt 64, 59 och 55 § i livsmedelslagen om bortskaffande av köttprodukter som förvarats för varmt på företagarens bekostnad samt om omedelbar rättande av förvaringstemperaturerna för köttprodukter så att de uppfyller kraven i lagstiftningen.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen

§ 72

21.08.2025

**Utlåtande om Livsmedelsverkets program för tillsynen över djurs hälsa och välfärd samt de veterinärtjänster som kommunerna ordnar (EHO) 2026–2028**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 72  
1676/11.05.06.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
Petronella Jansson, I tillsynsveterinär  
petronella.jansson2@porvoo.fi

Livsmedelsverket begär miljöhälsovården i Borgå om ett utlåtande om utkastet: Riksomfattande programmet för tillsynen över djurs hälsa och välfärd samt de veterinärtjänster som kommunerna ordnar (EHO) 2026–2028. Utlåtandena bör skickas senast **29.8.2025** per e-post till Livsmedelsverkets registratorskontor:  
[kirjaamo@ruokavirasto.fi](mailto:kirjaamo@ruokavirasto.fi).

Livsmedelsverkets riksomfattande program för tillsynen över djurs hälsa och välfärd samt de veterinärtjänster som kommunerna ordnar (EHO) 2026–2028 baserar sig på den nya veterinärvårdslagen (285/2023), som träder i kraft 1.1.2026. Programmet är i två delar. Den första delen gäller ordnandet av veterinärtjänster och den andra delen gäller ordnandet av tillsynsuppgifter. Begäran om utlåtande gäller endast den första delen. Den andra delen ska skickas ut för utlåtanden hösten 2025. I utkastet till programmet har beaktats de ändringar i den nya veterinärvårdslagen som föreslås i beredningen av reformen av statens regionförvaltning samt den nya veterinärvårdsförordningen som är under beredning.

Programmet styr kommunerna vid ordnandet av veterinärtjänster och tillsynsuppgifter. Kommunerna ska utarbeta en egen plan för veterinärtjänsterna och tillsynen. Planerna ska uppdateras minst vart tredje år och genomförandet av dem ska bedömas årligen. Livsmedelsverket övervakar genomförandet av kommunernas planer och tjänsternas kvalitet.

Som bilaga till Livsmedelsverkets EHO finns en kartläggningsblankett för resursbehovet, med hjälp av vilken kommunerna bedömer antalet djur, servicebehoven och tillsynsobjekten samt beräknar personalbehovet för olika uppgifter.

Livsmedelsverket sätter en tyngdpunkt för kommunernas veterinärvård för år 2026: kommunerna ska säkerställa att kraven i den nya veterinärvårdslagen uppfylls vid ordnandet av veterinärtjänster.

Miljöhälsosektionen

§ 72

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Programmet för tillsynen över djurs hälsa och välfärd samt de veterinärtjänster som kommunerna ordnar är till sitt innehåll klart och heltäckande. Tyngdpunkten i programmet för 2026 stöder verkställandet av den nya veterinärvårdslagen i kommunerna.

Sektionen påpekar dock att Livsmedelsverkets register över djurhållare och djurhållningsplatser inte är uppdaterat och att det finns ett stort antal djurhållare och djurhållningsplatser där som har lagt ner, vilket försvårar ifyllandet av kartläggningsblanketten för resursbehovet.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 73

21.08.2025

**Utlåtande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om patientregister för utövare av veterinäryrket**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 73  
1683/11.05.06.03/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
Petronella Jansson, I tillsynsveterinär  
petronella.jansson2@porvoo.fi

Jord- och skogsbruksministeriet begär utlåtande av miljöhälsovården i Borgå om det bifogade utkastet till förordning. Utlåtandet bör skickas senast 22.8.2025 företrädesvis per e-post till adressen kirjaamo.mmm@gov.fi eller per brev till jord- och skogsbruksministeriet, PB 30, 00023 STATSRÅDET. Utlåtanden som ges elektroniskt ska levereras i pdf-, Word- eller rtf-format.

Förordningen träder i kraft 1.1.2026 samtidigt som den nya veterinärvårdslagen (285/2023). Förordningen ersätter det gamla patientkartoteket (6/VLA/2000).

Genom förordningen utfärdas bestämmelser som preciserar bestämmelserna i 15 § i lagen om utövning av veterinäryrket (29/2000) om förande, behandling och förvaring av journalhandlingar som gäller djur som har undersökts eller behandlats av en utövare av veterinäryrket.

I paragraf 4 i den nya förordningen finns en informativ hänvisningsbestämmelse bland annat till 13 § 4 mom. i veterinärvårdslagen, där det föreskrivs om att det i stället för enskilda utövare av veterinäryrket är kommunernas skyldighet att bevara journalhandlingar som uppkommit i deras verksamhet. Enligt bestämmelserna kan kommunerna dock avvika från denna princip av skäl som hänför sig till skötseln av vikariat.

I förordningen har preciserats att patientregistret betraktas som ett personregister, varvid den personuppgiftsansvariga ska sörja för datasäkerheten och förvaringstiderna. Behandlingen av personuppgifter grundar sig på GDPR.

I förordningen har gjorts vissa ändringar som beror på utvecklingen av tekniken och dataskyddslagstiftningen.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen

§ 73

21.08.2025

Den föreslagna förordningen är tydlig och ändringarna påverkar inte veterinärvårdens verksamhet i Borgå.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 74

21.08.2025

**Miljöhälsosektionens delårsrapport 1–6/2025**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 74  
1097/02.02.02/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
ekonomiexpert Riku Muurinen  
förnamn.efternamn@porvoo.fi

I den andra delårsrapporten för år 2025 har helheten av ekonomi, funktionalitet och verksamhetsmiljö under perioden 1–6/2025 beaktats i jämförelse med budgeten och användningsplanen för 2025. Rapporten innehåller en verbal bedömning av verksamheten samt en bedömning av anslagens tillräcklighet.

Inom miljöhälsovårdens verksamhet har rapporteringsperioden fortskridit enligt planerna vad gäller driftsutgifterna. Verksamhetskostnaderna för serviceområdet uppgick i slutet av juni till 1 409 823 euro, vilket motsvarar 46,7 procent av serviceområdets budget. På inkomstsidan uppgick beloppet i slutet av juni till 1 026 361 euro, vilket motsvarar 51,3 procent av serviceområdets budget.

Efter det andra kvartalet har inga väsentliga behov av ändringar i anslagen identifierats inom serviceområdet.

Bilaga:  
Delårsrapport 1–6/2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen antecknar delårsrapporten för kännedom.

Beslut:  
Miljöhälsosektionen antecknade delårsrapporten för kännedom.

---

III stadsveterinär-hygienikern Taina Rahikainen Ibañez och  
I tillsynsveterinär Petronella Jansson lämnade mötet efter att § 74  
hade behandlats kl. 18.30.

Miljöhälsosektionen

§ 75

21.08.2025

**DP 543, Gamla stan i Borgå 1303, förslag till detaljplan / utlåtande till Borgå stad**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 75  
328/11.05.02.08/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
[fornamn.efternamn@borga.fi](mailto:fornamn.efternamn@borga.fi)

Borgå stad begär om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till detaljplanen DP 543 Gamla stan i Borgå 1303. Utlåtandet bör sändas till stadens registratorskontor [kirjaamo@porvoo.fi](mailto:kirjaamo@porvoo.fi) senast 22.8.2025.

Detaljplaneförslaget och det övriga planeringsmaterialet är framlagda på stadens webbplats på adressen: [AK 543 Gamla stan i Borgå 1303 - Borgå](#)

Detaljplaneområdet är beläget vid södra kanten av Gamla stan i Borgå vid Krämaretorget. Syftet är att ändra användningsändamålet för Valtimohuset, det vill säga tomt 1, så att förutsättningarna för stadigvarande boende undanröjs och affärs- och hotellbruk möjliggörs. I fråga om tomt 2 undersöks möjligheten att ändra den obebyggda delens användningsändamål till hotellbruk samt möjligheter till nybyggnad.

Planbeteckning KL-1/s: Kvartersområde för affärsbyggnader och byggnader för inkvartering, där det är tillåtet att placera produktion som inte orsakar miljöstörningar. Specialbestämmelserna innehåller bestämmelser om beaktande av markens eventuella förorening i samband med byggande. Bygganvisningen för detaljplaneområdet DP 512 De särskilda bestämmelserna och bygganvisningarna för Gamla stan i Borgå ska följas i detaljplaneområdet.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Det lönar sig att lägga till ett omnämnande om radonsäkert byggande vid nybyggnad i detaljplanens specialbestämmelser.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Miljöhälsosektionen

§ 75

21.08.2025

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

**DP 527 Sjtötullen, förslag till detaljplan, utlåtande till stadsplaneringen i Borgå**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 76  
328/11.05.02.08/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
fornamn.efternamn@borga.fi

Stadsplaneringen i Borgå begär hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till detaljplan för Sjtötullen DP 527. Utlåtandet bör lämnas in senast 22.8.2025 till [kirjaamo@porvoo.fi](mailto:kirjaamo@porvoo.fi). Planläggningsmaterialet är framlagt på Borgå stads webbplats på adressen [AK 527 - Sjtötullen - Borgå](#).

Detaljplaneändringen gäller utvecklande av Änäsplan, området för Änäs hallen samt det närliggande området. Planläggningsområdet ligger cirka 700 meter från torget och söder om empiriestadsdelen i centrum. Den totala arealen på området är cirka 5,3 hektar.

Planen gör det möjligt att bygga nya bostäder i närheten av tjänsterna i Borgå centrum. Byggnaderna kan vara radhus, sammanbyggda stadsvillor (sk. townhouse) och flervåningshus. Detaljplanen gör det möjligt att 200–290 nya invånare kan bosätta sig i området. I bostadsbyggnaderna anvisas affärslokaler där det är möjligt att placera till exempel kontor, en dagligvarukiosk, ett kafé eller en restaurang. En del av våningsytan får anvisas för service- eller specialboende, såsom bostadstjänster för äldre eller personer med funktionsnedsättning. Daghemmet är placerat i kvarteret i södra delen av området. Idrottsplanen är placerad vid Pellingevägen.

I förslaget till detaljplan anvisas följande kvartersområden:

- Kvartersområde för bostadsbyggnader (A)
- Kvartersområde för bostadsbyggnader där man också får placera bl. a. affärslokaler, service- eller specialboende samt gemensamma utrymmen och serviceutrymmen. (A-16)
- Kvartersområde för byggnader för offentlig närservice (YL)
- Område för allmän parkering (YP)
- Kvartersområde för bilplatser (LPA)
- Park (VP)
- Park där eventuella förorenade jordmassor ska behandlas (VP-1)
- Område för idrotts- och rekreationstjänster (VU)

Enligt en preciserande utredning av bullersituationen underskrider bullernivån i prognosläget riktvärdena på gårdsområdena, och det är inte nödvändigt att i detaljplanen lägga fram bestämmelser om bullerbekämpning för att skydda gårdsområdena. Inte heller i fråga

om strukturen på ytterskalet av byggnaderna eller dispositionen av genomgående lägenheter är det enligt utredningen nödvändigt att i planen framföra särskilda krav. Gällande balkonger rekommenderar utredningen att balkongerna i de byggnader som ligger närmast Sjötullsgatan och Pellingevägen skyddas med inglasningar.

I planeringsområdet finns ett före detta industriområde där en del av marken har konstaterats vara förorenad. I undersökningen av markens föroreningsgrad i området från år 2022 konstaterades förhöjda halter av bly (15 000 mg/kg) samt antimon (1 600 mg/kg) i området mellan Sjötullsgatan och åmynningens sandplan. Vid områdets södra kant konstaterades en förhöjd halt av zink samt en förhöjd halt av PAH-föreningar. De förorenade områdena saneras separat i samband med byggnadsarbetena enligt överenskommelse med Borgå stad. Enligt planbeskrivningen förhindrar halterna av skadliga ämnen inte att området planläggs eller att markanvändningen ändras. De skadliga ämnena ska avlägsnas i den omfattning som byggandet och den kommande användningen av området förutsätter. De förorenade jordmaterialen ska beaktas vid tillståndsgivningen samt under arbetet vid schaktning, transport och slutlig placering.

En utredning av dagvattenhantering har utarbetats. I planen finns bestämmelser om avledande av dagvatten och byggande av översvämningsrutter.

I de bindande bygganvisningarna nämns det att radon och arsenik förekommer naturligt i marken i Borgå, vilket bör beaktas i planeringen.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

För att förebygga olägenheter till följd av att klimatet blir varmare borde man fästa särskild uppmärksamhet vid att förhindra temperaturen i den byggda miljön från att bli för hög. Detta gäller särskilt bostadsbyggande och känsliga objekt såsom daghem. Man borde kunna genomlufta lägenheterna, eller så borde lägenheterna ha bra individuell nedkylning. På gården av daghemmet borde det finnas skugggivande konstruktioner eller träd.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Miljöhälsosektionen

§ 76

21.08.2025

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

**Förslag till detaljplaneändring för Pekkolantie / utlåtande till Borgnäs kommun**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 77  
561/11.05.02.08/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
[fornamn.efternamn@borga.fi](mailto:fornamn.efternamn@borga.fi)

Borgnäs kommun begär hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om ändringsförslaget av detaljplanen för Pekkolantie. Utlåtandena ska lämnas in skriftligen och adresserat till kommunstyrelsen senast 8.8.2025 kl. 12.00 på adressen kunta@pornainen.fi. För utlåtandet beviljades tilläggstid till 22.8.2025.

Planeringsområdet ligger i Borgnäs centrum invid Kirkkotie och gränsar till Kirkkotie och Palokunnankuja, i norr till en gammal affärsfastighet i trä och i söder till en affärstomt som för närvarande fungerar som parkeringsplats. I planeringsområdet ingår även Välitie från korsningen av Pekkolantie till norra gränsen av brandstationens fastighet. Planeringsområdets areal är cirka 0,95 ha.

Avsikten är att ändra det gällande kvartersområdet för bostads-, affärs- och kontorsbyggnader så att det på fastigheten är möjligt att bygga ett våningshus i fem våningar genom att öka våningsantalet och byggrätten. Samtidigt fastställer man gränserna för höghus-tomten på ett ändamålsenligt sätt, undersöker parkeringsplatsernas tillräcklighet och trafikarrangemangen på Pekkolantie och Välitie.

Enligt en bullerutredning räcker det med en ljudisolering på 30 dB (A) enligt förordningen för konstruktioner av klimatskalet i bostadsbyggnaderna. Däremot måste byggnadens balkonger glasas på södra, västra och norra fasader för att uppfylla kraven på medelljudnivåer. För detta räcker det med en normal balkonginglasning. Lek- och vistelseområdena på gården ska skyddas så att medelljudnivån 55 dB (A) dagtid och medelljudnivån 45 dB (A) nattetid inte överskrids.

I detaljplaneförslaget finns följande områdesreserveringar:

- Kvartersområde för bostads-, affärs- och kontorsbyggnader (AL)
- Kvartersområde för bilplatser (LPA)
- Gatuområden

I de allmänna bestämmelserna beaktas bland annat bullerbekämpning, radonsäkert byggande och avledande av dagvatten.

Miljöhälsosektionen

§ 77

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

För att förebygga olägenheter till följd av att klimatet blir varmare bör man fästa särskild uppmärksamhet vid att se till att temperaturen i bostäderna inte kan bli för hög. Man borde kunna genomlufta lägenheterna, eller så borde det finnas bra lägenhetsspecifik nedkylning.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

**Behovsprövning för MKB-förfarande i enskilt fall, solkraftsprojekt i Ånäs i Lovisa / utlåtande till NTM-centralen i Nyland**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 78  
1836/11.05.02.08/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
fornamn.efternamn@borga.fi

NTM-centralen i Nyland begär Lovisa stads hälsoskyddsmyndighets utlåtande om huruvida förfarandet med miljökonsekvensbedömning (MKB-förfarande) behöver tillämpas på 3Flash Finland Oy:s solkraftsprojekt i Ånäs. Utlåtandet bör skickas elektroniskt till Nylands NTM-centrals registratorskontor [kirjaamo.uusimaa@ely-keskus.fi](mailto:kirjaamo.uusimaa@ely-keskus.fi) samt för kännedom till ärendets handläggare [anna.auvinen@ely-keskus.fi](mailto:anna.auvinen@ely-keskus.fi) senast 19.8.2025. För utlåtandet beviljades tilläggstid fram till 22.8.2025. Ärendets diarienummer är **UUELY/3255/2025**.

MKB-förfarandet tillämpas på projektet genom ett beslut av NTM-centralen, om projektet eller en ändring av det sannolikt kommer att medföra betydande miljökonsekvenser. När beslutet fattas beaktas projektets egenskaper och lokalisering samt konsekvensernas karaktär. I projektet planeras ett cirka 260 hektar stort produktionsområde för solenergi, som skulle vara beläget i Strömfors i Lovisa. Lovisa stad håller på att utarbeta en solkraftsdelgeneralplan för Ånäs, som befinner sig i utkastskedet.

Det planerade solkraftverket genomförs som ett så kallat agri-PV-projekt, dvs. man planerar att kombinera solpaneler och åkerodling i området. I agri-PV-projekt är solpanelerna något högre än vanligt och står glesare, så att det finns utrymme att köra en traktor mellan panelerna eller att beta under dem. Panelernas stomme är på cirka 2 meters höjd och panelerna monteras parvis på axlar som vrider sig enligt solen. När panelerna är vända i upprätt läge är deras totala höjd cirka 4 meter. Under drift är panelerna dock för det mesta lägre än den maximala höjden. Projektområdet omges inte med skyddsstängsel, vilket också gör det lättare att fortsätta med odlingen av området och minskar de olägenheter för landskapet som stängslen skulle orsaka. På åkrarna som hör till Jokiniemen Kartano Oy:s gård odlas för närvarande huvudsakligen vall och motsvarande verksamhet fortsätter mellan solpanelerna.

I planeringsområdet finns bostadshus, men de används inte för permanent boende. Byggnaderna på Jokiniemi gård är i produktionsbruk. Närmast det planerade solkraftverket finns bostadshus vid planeringsområdets sydvästra och västra kant samt i närheten av det smala område av solkraftverket som sticker ut österut i Rasi.

Närmaste tätare bebyggelse av tätortskaraktär ligger i Kungsböle cirka 2 km från planeringsområdet.

Nordväst om projektområdet i områdena Stugars och Skogars finns gårdar till fyra bostadshus som alla har ganska direkt och vid utsikt mot projektområdet på cirka 500–700 meters avstånd. Avståndet påverkar panelernas synlighet i detta område. Panelerna är relativt låga konstruktioner i förhållande till landskapshelheten och på illustrationerna kan de nätt och jämnt urskiljas lågt i horisonten. I västra kanten av Björkkulla gårdsområde väster om projektområdet bildas smala utsikter över panelernas kantområden bakom skogs- dungen. I skogsbrynet finns glesbebyggelse, där man ställvis också kan se solpanelerna. I Rasiområdet öster om planeringsområdet finns det flest byggnader i skogsbrynet. Enligt den visuella områdes- analysen bildas det i Rasiområdet utsikt till panelerna på gårds- planen till 14 bostadshus.

Planeringsområdet ligger inte inom något grundvattenområde som är viktigt för vattenförsörjningen. De närmaste grundvattenområdena är Petjärvi 1 (0170101) grundvattenområde (klass 1), cirka 2,5 km söder om projektområdet och Niemistö 2 (0170110) grundvatten- område (klass 2) cirka 3 km väster om planeringsområdet.

Enligt modellerna ligger projektområdet inte i ett område med över- svämningsrisk ens vid den mest sällsynta översvämningen med en frekvens på 1/1000a. Projektområdet ligger inte i ett översvämning- område enligt översvämningdirektivet, där man beaktat den förändring i översvämningarna som orsakas av klimat-förändringen i framtiden.

Bränder i solkraftverk är sällsynta, men en brand är ändå möjlig i synnerhet i fråga om transformatorer och batteriförråd. Eventuellt släckvatten från släckning av transformatorer och batteriförråd leds till en skyddsbassäng. Skyddsbassängens volym bestäms på basis av en brandsituation som dimensioneras i den noggrannare planeringen när man valt vilken typ av utrustning som kraftverket ska ha. I den detaljerade handlingsplanen vid bränder vilken ska utarbetas anges bland annat brandsläcknings- eller kylnings- åtgärder, hantering av giftiga eller brandfarliga gaser och minimering av miljökonsekvenserna.

Miljöhälsovärdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser att ett förfarande för miljökonsekvens- bedömning behövs med beaktande av projektets omfattning. Projektets konsekvenser för boendehälsan och för bland annat

Miljöhälsosektionen

§ 78

21.08.2025

tillgången och kvaliteten på vatten i brunnar som används för hushållsvatten bör utredas och bedömas noggrannare.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 67

29.08.2024

Miljöhälsosektionen

§ 79

21.08.2025

**Peab Industri Oy:s besvär över miljötillståndet för asfaltstationen i Sibbo / bemötande till Vasa förvaltningsdomstol**

Miljöhälsosektionen 29.08.2024 § 233

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Hanna Sivén  
[fornamn.efternamn@porvoo.fi](mailto:fornamn.efternamn@porvoo.fi)

Peab Industri Oy (2977551-2) ansöker om miljötillstånd för en asfaltstation vid adressen Keukuontie, 04220 Kervo, fastighetskod 753-416-1-45. Asfaltstationer omfattas i regel av registreringen, men miljötillstånd söks eftersom man på asfaltstationen vill utnyttja avfallsasfalt i större utsträckning än den mängd en anmälan för registrering tillåter.

Regionförvaltningsverket i Södra Finland begär miljöhälsovården i Borgå om utlåtande om för Peab Industri Oy:s ansökan om miljö-tillstånd för asfaltstationen. Utlåtandet ska sändas till region-förvaltningsverket senast 11.9.2024 via e-tjänsten ([avi.fi/sahkoiset-lomakkeet](https://avi.fi/sahkoiset-lomakkeet)). Ärendets diarienummer är ESAVI/19472/2024.

Kungörelsen och ansökningshandlingarna finns i elektronisk form på adressen [ylupa.avi.fi](https://ylupa.avi.fi).

**Beskrivning av verksamheten**

Peab Industri Oy ansöker om miljötillstånd för verksamheten vid asfaltstationen i Sibbo samt för mottagning, lagring, hantering och återvinning av återvinningsasfalt. Tillstånd ansöks även för att inleda verksamheten, också om beslutet överklagas. Verksamheten sker på adressen Keukuontie 196, 04220 Kervo, på fastigheten 753-416-1-45 Fågelbacken. Fastigheten ägs av Rudus Oy. Asfaltstationen placeras på ett stentäktsområde som ligger söder om logistikområdet vid Kervovägen och Bastukärr.

Området i Bastukärr är indelat i två delar. Bastukärr I är redan detaljplanerat. Området är delvis bebyggt och byggandet fortsätter. I området ligger bl. a. SOK:s (Inex Partners) logistikcenter. Området Bastukärr II, där asfaltstationen är planerad att placeras, ligger söder om området Bastukärr I och sträcker sig i sydlig riktning fram till Jokivarrentie. Bastukärr II är i nuläget ett obebyggt skogsbruksområde där Rudus Oy driver tillståndspliktig marktäktverksamhet.

Inex Partners Oy:s största livsmedelslager i Finland ligger i den planerade asfaltstationens omedelbara närhet, cirka 270 meter från

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

objektet. I distributionscentret för dagligvaror lagras och hanteras över 20 000 olika produkter: industriella, s.k. torra livsmedel, färska produkter, djupfrysta produkter, frukt och grönsaker osv. Lagringstiden varierar beroende på produkten från dag till flera veckor. Bland produkterna finns också oförpackade livsmedel, till exempel vissa frukter och grönsaker. Det finns många livsmedel som är känsliga för lukt, bl. a. mjölkprodukter, frukt och grönsaker. Dessutom absorberar många andra matvaror lätt lukt, såsom hushålls- och wc-papper, servetter samt förpackningsaskar och -kartonger som produkterna är förpackade i.

Till bostadsområdet Norra Nissbacka i Vanda är avståndet från asfaltstationen som närmast cirka 1,7 kilometer och till bostadsområdet Levonmäki i Kervo som närmast cirka 1,6 kilometer. Väster om verksamhetsområdet på 630 meters avstånd ligger rekreatiomsområdet Keinukallio.

Vid asfaltstationen tillverkas högst 500 000 ton asfalt årligen. Volymen påverkas av marknadsläget och varierar från år till år. Tillstånd söks för att ta emot och utnyttja högst 300 000 t/a återvinningsasfalt och lagra högst 400 000 t återvinningsasfalt i området.

Vid behov pågår produktionen vid asfaltstationen året runt, men 90 % av hela årets produktion sker under tidsperioden maj–oktober.

- 1.5–31.10 produktionstiden är måndag till fredag dygnet runt,
- 1.1, 30.4 och 1.11–31.12 är produktionstiden måndag till fredag kl. 5.00–22.00
- 15.4–30.4 och 1.10–1.12 produktionstiden kan tidvis vara från måndag till fredag dygnet runt, högst 15 dygn per år
- 1.5–31.10 produktionen kan undantagsvis vara lördag, söndag samt söckenhelger kl. 5.00–22.00, högst 15 dygn per år
- Verksamhetstiden för krossanläggningen av asfaltavfall är måndag till fredag kl. 7.00–20.00.
- Stenmaterial och återvinningsasfalt tas emot måndag till fredag kl. 7.00–22.00.
- Under tiden 1.5–31.10 kan återvinningsasfalt från pågående ytbeläggningsplatser tas emot dygnet runt.
- Under tiden 1.4–30.4. och 1.11–1.12 kan återvinningsasfalt tas emot 5.00–22.00.

Tidvis kan återvinningsasfalt tas emot dygnet runt, högst under 15 dygn.

Råvaror vid tillverkning av asfalt är: stenmaterial, återvinningsasfalt, bitumen, fiber och fyllnadsämne. Som bränsle vid asfaltstationen används, åtminstone i inledningsskedet tung brännolja. I framtiden kan även naturgas, flytgas, lätt brännolja eller bioolja användas som bränslen. Vid tillverkning av asfaltmassa strävar man efter att

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

utnyttja återvinningsasfalt när det är möjligt. Den procentuella mängden återvinningsasfalt som återvinns vid tillverkning av asfalt-massa varierar beroende på massans kvalitet. Till vissa massor läggs inte till återvinningsasfalt. Avsikten är dock att utnyttja all återvinningsasfalt som finns tillgänglig varje år. Återvinningsasfalten lagras på anläggningsområdet på en stenkrossyta.

#### Verksamhetens miljöpåverkan

Normal verksamhet vid asfaltstationen förorsakar inte skadliga utsläpp i marken, ytvattnet eller grundvattnet. Asfaltstationens verksamhet ger i huvudsak upphov till luftutsläpp bl.a. i form av avgasutsläpp från olika arbetsmaskiner i området, vid förbränning av tung brännolja i asfaltstationens brännare samt vid uppvärmning av stenmaterial och återvinningsasfalt i asfaltstationens värmetrummor. Luftutsläpp orsakas också av lagring och hantering av bitumen och bränslen i området. De identifierade luftutsläppen från verksamheten är: lukt, utsläpp av koldioxid, kväve, svavel, kolmonoxid, VOC- och PAH-föreningar. Bränslet lagras i dubbelmantlade, låsta behållare som förses med bl.a. överfyllnadsskydd. Övriga kemikalier som behövs i verksamheten lagras i en separat låst container och all hantering och lagring av kemikalier sker på ett ogenomträngligt underlag. Arbetsmaskiner tankas inte obehörigt för att förhindra överfyllning och de tvättas eller underhålls inte på anläggningsområdet.

Asfaltstationens dagvatten leds genom omformande av området, via sandavskiljaren och oljeavskiljaren till omgivningen. Det avloppsvatten som uppkommer i de sociala utrymmena samlas in i en sluten behållare som töms vid behov, minst en gång om året.

Asfaltstationens planerade verksamhetsområde ligger inte inom något klassificerat grundvattenområde. Det närmaste området som klassificerats som grundvattenområde, Ollisbacka (0175313, klass II), ligger cirka 1,5 km norr om området. Det närmaste grundvattenområdet av klass I är Nickby grundvattenområde (0175311), som ligger på cirka 4 kilometers avstånd öster om verksamhetsområdet.

En luftkvalitetsutredning, bullerutredning och luktmodellering har gjorts upp över verksamheten. På basis av utredningarna och modelleringen anser aktören att de tekniska lösningar som planerats för asfaltstationen tillräckliga. I luktmodelleringen konstateras att asfaltstationens verksamhet inte förorsakar några betydande luktolägenheter för miljön. Enligt gjorda modelleringar och bedömningar ligger utsläppen från asfaltstationen inom de gränsvärden som anges i förordningen om asfaltstationer, och stationen representerar branschens bästa tillgängliga teknik.

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

Kartgranskningen visar att det närmaste bostadsbyggnaden ligger cirka 950 meter öster om den planerade asfaltstationen. Till Inex Partners Oy:s lagerbyggnad är det dock bara 270 meter från den planerade asfaltstationen. Enligt kartuppgifterna om luktmodelleringen i tillståndsdokumentet ligger Inex Partners Oy:s lagerbyggnad i ett område där luktolägenheter kan förekomma. Det är möjligt att luktintensiteten i området för lagerbyggnaden kan variera mellan tröskelvärde – tydlig lukt beroende på vindens riktning och hastighet samt asfalteringsprocessens skede.

Vid produktionen av asfaltmassa uppstår inget avfall. Vid underhåll av asfaltstationens anläggningar uppkommer bl.a. följande avfall: järn- och stålavfall, träavfall, avfall som innehåller olja bl.a. från oljeavskiljaren. Dessutom uppstår blandavfall och avloppsvatten från de sociala utrymmena. Avfallssorterna sorteras och transporteras via samarbetspartners för återvinning eller till en annan alternativ mottagningsplats. Verksamheten är beläget på ett område där det finns annan industriell verksamhet samt aktörer inom logistikbranschen i närområdet.

#### Damm

Asfaltstationen har effektiv utrustning för avlägsnande av damm som filtrerar dammet som uppkommer vid torkning av stenmaterial med textilfilter. Det filtrerade dammet används i tillverkningsprocessen. Asfaltstationens utsläpp i luften består av partiklar, koldioxid (CO<sub>2</sub>), kolmonoxid (CO), svaveldioxid (SO<sub>2</sub>) och kväveoxider (NO<sub>x</sub>). Utsläppen i luften förorsakas av föreningar som frigörs vid brännande av bränsle och upphettning av stenmaterial. Vid tillverkningen av återvinningsasfalt bildas även avvikande från normal asfالتillverkningen utsläpp från PAH-föreningar och VOC-föreningar. Vägdamm som uppkommer vid transporter och lastning kan minskas med bevattning. Asfaltstationens område beläggs med asfalt.

#### Lukt

Lukten som kommer från asfaltverket är lukten av bitumen, som används behandlas i verksamheten. Bitumen har en klart märkbar karakteristisk doft. Det är omöjligt att helt förhindra de luktutsläpp som verksamheten ger upphov till. Lukten framkommer från själva asfaltstationens pipa samt från lastning och transport av massan. Luktutsläpp uppstår när asfalt släpps ut i transportören från blandaren, när det lastas i lastbilar och när massan är på flaket under transporten, vid tankning av bitumentankar samt från asfaltstationens pipa. Lukteffekterna i miljön är dock kortvariga. Luktolägenheter minskas bland annat genom att se till att färdiga

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

asfaltlaster täcks och att särskild uppmärksamhet ägnas åt processens temperaturer. Vid påfyllning av bitumentankar på anläggningen används doftsättning av ånggaser, vilket också förhindrar luktemissioner.

#### Buller

Tillverkningen av asfalt förorsakar inte högt buller och bullret som uppkommer är av jämn karaktär. De huvudsakliga bullerkällorna vid asfalttillverkning är frontlastare, tung trafik i området, torktrumma, trummans dammsugare samt brännarna. Det uppstår också en viss mängd buller från bearbetningen av återvinningsasfalt, men enligt bullerutredningen ökar inte verksamheten vid asfaltstationen områdets bullernivåer vid de närmaste platserna som kan störas. Nivån av buller som framkommer vid bearbetning av återvinningsasfalt är lägre än vid krossning av stenmaterial, eftersom materialet som krossas är mjukare. Arbetet består av att mjuka/krossa asfaltbitar, så att stenkornen lossnar från bitumen. Områdets högar av lagrat stenmaterial och återvinningsasfalt fungerar som bullervallar.

Buller från transport av återvinningsasfalt avviker inte från buller från tung trafik i anslutning till annan verksamhet. Som bilaga till miljö-tillståndsansökan finns en miljöbullerutredning där Rudus Oy:s verksamhet inom området har beaktats. Asfaltstationens bullernivå kommer att mätas av en utomstående expert när verksamheten har påbörjats.

#### Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet: Verksamheten får inte genom lukt, buller eller damm förorsaka sanitär olägenhet eller försämring av trivselen för den närmaste bosättningen eller arbetsplatsområdet.

I den planerade asfaltstationens omedelbara närhet, på 270 meters avstånd, ligger Inex Partners Oy:s största livsmedelslager i Finland. I detta lager lagras och hanteras ett stort antal livsmedel och andra livsmedel som är känsliga för lukt. Livsmedelstillsynen känner till verksamheten inom Inex Partners Oy:s lagerområde för livsmedel och därtill hörande praxis. Inex Partners Oy konstaterar att det inte är möjligt att fastighetstekniskt förhindra att lukter och/eller andra skadliga ämnen kommer in i lokalerna. Dessutom mögnas bl. a. en del av frukten fram i lagret och den ventilationsluft som tas in i lagret måste vara ren och av jämn kvalitet. Av den luktmodellering som finns som bilaga till ansökan framgår att Inex Partners lagerområde är beläget i ett område där luktolägenheter kan förekomma. På grund av de ovan nämnda orsakerna anser miljöhälsosektionen att

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

den planerade asfaltstationen inte kan placeras i det område som ansökan gäller, eftersom det i stationens omedelbara närhet finns ett samhälleligt viktigt störningskänsligt objekt.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

---

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 79  
1942/11.05.02.01/2024

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
fornamn.efternamn@borga.fi

Vasa förvaltningsdomstol ger tillfälle att ge ett skriftligt bemötande med anledning av Peab Industri Oy:s besvär som gäller Regionförvaltningsverket i Södra Finlands beslut 28.2.2025 nr 70/2025 om miljötillstånd för asfaltstationen i Sibbo och tillstånd att inleda verksamheten, Sibbo. Bemötandet bör sändas till förvaltningsdomstolen senast 29.8.2025, helst elektroniskt till adressen vaasa.hao@oikeus.fi. Ärendets diarienummer är 461/2025.

Peab Industri begär respektfullt att Vasa förvaltningsdomstol upphäver det överklagade beslutet av Regionförvaltningsverket i Södra Finland och återförvisar ärendet till regionförvaltningsverket för ny behandling. Regionförvaltningsverket i Södra Finland har avslagit Peab Industri Oy:s ansökan om miljötillstånd för grundande av en asfaltstation i Mårtensby i Sibbo på fastigheten Fågelbacken.

I sin slutsats motiverade regionförvaltningsverket sitt beslut bland annat enligt följande:

*På basis av ansökningshandlingarna orsakar den verksamhet som avses i ansökan särskilt buller-, damm- och luktutsläpp, som på basis av de utredningar som fogats till ansökan i betydande utsträckning kan spridas till ett större område än det verksamhetsområde som avses i ansökan. Med beaktande av arten på verksamheten som ansökan gäller och de utsläpp som den medför, det huvudsakliga användningsändamålet enligt generalplanbestämmelsen för området, de utlåtanden om plansituationen som getts under behandlingen av ansökan samt att området i generalplanen har fastställts som ett område i behov av planering och*

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 67  
§ 79

29.08.2024  
21.08.2025

*kommunen har meddelat ett negativt beslut om avgörande om planeringsbehov i ärendet, anser regionförvaltningsverket att placeringen av verksamheten skulle försvåra användningen av området för det ändamål som anvisats i generalplanen på det sätt som avses i 12 § i miljöskyddslagen och att ansökan därför ska avslås.*

Peab Industri motiverar besvären bland annat med att miljökonsekvenserna av asphaltstationen (damm-, buller- och luktutsläpp) alla ligger väsentligt under de tillämpliga gränsvärdena och att verksamheten således inte kan anses medföra en i 49 § i miljöskyddslagen förbjuden följd med stöd av vilken förutsättningarna för beviljande av miljötillstånd inte uppfylls.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar avge följande bemötande i ärendet:

Miljöhälsosektionen preciserar sitt utlåtande om miljötillståndsansökan enligt följande:

Enligt EG:s förordning om livsmedelshygien (852/2004, kapitel I i bilaga II) ska livsmedelslokaler hållas rena och i gott skick. Lokalernas planering, utformning, konstruktion, placering och storlek ska a) vara sådan att luftburen kontaminering undviks eller minimeras, b) vara sådan att den skyddar mot ansamling av smuts, kontakt med giftiga ämnen och avgivande av partiklar, c) möjliggöra god livsmedelshygien, vilket bl.a. innebär skydd mot kontaminering.

Eftersom Inex Partners Oy:s livsmedelslager ligger i omedelbar närhet av den planerade verksamheten och Inex Partners inte vid planeringen av sin egen verksamhet i enlighet med förordningen har kunnat förbereda sig på att skydda livsmedel från identifierade risker för livsmedelssäkerheten och livsmedlens kvalitet i den nya planerade verksamheten (asfaltstationen), anser miljöhälsosektionen att asphaltstationen inte kan placeras på det planerade området.

Miljöhälsosektionen har inget annat att tillägga till sitt tidigare utlåtande som gavs i miljötillståndsskedet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen

§ 67

29.08.2024

Miljöhälsosektionen

§ 79

21.08.2025

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 80

21.08.2025

**Utredning enligt tillståndsvillkor 15 i miljötillståndet för Borealis Polymers Oy:s plastfabriker / utlåtande till Regionförvaltningsverket i Södra Finland**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 80  
471/11.05.02.08/2024

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
fornamn.efternamn@borga.fi

Regionförvaltningsverket begär hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om en utredning enligt tillståndsvillkor 15 i miljötillståndet för Borealis Polymers Oy:s plastfabriker. Utlåtandet ska sändas till regionförvaltningsverket via e-tjänsten (avi.fi/sahkoiset-lomakkeet) senast 31.8.2025. Ärendets diarienummer är **ESAVI/21463/2025**.

Handlingarna kan ses elektroniskt på adressen <https://yluva.avi.fi/fi-FI/asia/3099626>

Enligt tillståndsvillkor 15 i miljötillståndet för Borealis Polymers Oy ska tillståndsinnehavaren utarbeta en utredning och en plan för att minska de kanaliserade TVOC-utsläppen från plastfabriker.

Utsläppsgränserna, kontrollen och andra tillståndsvillkor för anläggningar som omfattas av direktivet om industriutsläpp ska baseras på BAT-slutsatser. BAT betyder Best Available Techniques, dvs. bästa tillgängliga teknik.

Borealis Polymers Oy har utrett de kanaliserade och diffusa utsläpp som verksamheten orsakar i fråga om damm och TVOC (total halt av flyktiga organiska föreningar i luften). Mätningar gjordes i identifierade kanaliserade och diffusa utsläppskällor. I fråga om dammmätningar låg alla mätresultat under BAT utsläppsnivån för damm.

För kanaliserade TVOC-utsläpp överskreds utsläppsnivåerna för BAT i vissa produktionsprocesser. Verksamhetsutövaren föreslår korrigerande åtgärder för att minska dessa utsläpp. Verksamhetsutövaren föreslår att de nödvändiga ändringarna genomförs i samband med nästa stora driftsstopp, som är planerad till hösten 2027. Ändringarna kommer att minska utsläppen avsevärt, men den slutliga utsläppsnivå som krävs kan uppnås först efter godkännandet av läkemedelsprodukter år 2028.

Dessutom föreslår verksamhetsutövaren vissa ändringar bland annat i mätmetoderna och tolkningen av BAT-slutsatserna.

Miljöhälsosektionen

§ 80

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen har inget att anmärka i ärendet.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen  
Miljöhälsosektionen

§ 66  
§ 81

12.06.2025  
21.08.2025

## Mötesdagar 2025

Miljöhälsosektionen 12.06.2025 § 66

Beredning och tilläggsuppgifter  
I stadsveterinär-hygieniker Tiina Tiainen  
[fornamn.efternamn@borga.fi](mailto:fornamn.efternamn@borga.fi)

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsovårdsnämnden beslutar att fastställa mötesdagarna för slutet av år 2025 enligt följande:

21.8.2025 kl. 17  
18.9.2025 kl. 17  
16.10.2025 kl. 17  
13.11.2025 kl. 17  
13.11.2025 kl. 17  
11.12.2025 kl. 17

Beslut:  
Miljöhälsosektionen beslutade att bordlägga ärendet.

---

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 81  
3429/11.05.00.00/2022

Beredning och tilläggsuppgifter  
I stadsveterinär-hygieniker Tiina Tiainen  
[fornamn.efternamn@borga.fi](mailto:fornamn.efternamn@borga.fi)

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsovårdsnämnden beslutar att fastställa mötesdagarna för slutet av år 2025 enligt följande:

18.9.2025 kl. 17  
16.10.2025 kl. 17  
13.11.2025 kl. 17  
13.11.2025 kl. 17  
11.12.2025 kl. 17

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen

§ 82

21.08.2025

**För kännedom**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 82  
99/11.05.00.00/2025

Vasa förvaltningsdomstols beslut 2.7.2025, besvär i miljötillstånds-  
ärende, Destia

NTM-centralens beslut 27.6.2025 Godkännande av skötselplanen  
för lindskogarna i Hasselholmen i Borgå

Utlåtande från Regionförvaltningsverket i Södra Finland ESAVI  
17.6.2025 MKB\_kompletterad\_Jorddeponering och bergsbrytning i  
Kivimäki\_Sibbo

Beslut av Regionförvaltningsverket i Södra Finland ESAVI 6.6.2025  
Förbränning av farligt avfall

Beslut av Regionförvaltningsverket i Södra Finland ESAVI 11.6.2025  
Oy Semilax Ab

Beslut av Regionförvaltningsverket i Södra Finland ESAVI 26.6.2025  
Ansökan om ersättning för olägenhet orsakad av borring av brunn,  
Sibbo

Lovisa stadsfullmäktiges beslut 21.5.2025 Delgeneralplan för  
Valkom och närliggande områden

Lovisa hamn, flugläge, sommaren 2025

Nivos Vesi ja Lämpö Oy\_Mäntsälä-Svartsån\_rapport om  
vattendragskontroll\_2024.

Beslut av Borgå tillstånds- och tillsynsnämnd 20.5.2025 § 54, Rudus  
Ab

Beslut av Sibbo kommun 26.5.2025: Godkännande av ändring av  
detaljplanen för Kyrkoby kyrkogård, N63

Sibbo kommuns beslut 26.5.2025 BA5 detaljplan för nordvästra  
delen av Bastukärrs arbetsplatsområde, godkännande

Liljendal\_vattendragskontroll\_VYV\_2024

Intyg och beslut juni–juli 2025

Miljöhälsosektionen

§ 82

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen antecknar dokumenten för kännedom.

Beslut:

Miljöhälsosektionen antecknade dokumenten för kännedom.

---

Miljöhälsosektionen

§ 83

21.08.2025

**Ett brådskande föreläggande: Uppmaning att koka brunnsvattnet vid Ame Cafe**

Miljöhälsosektionen 21.08.2025 § 83  
2039/11.05.02.02/2025

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
[fornamn.efternamn@borga.fi](mailto:fornamn.efternamn@borga.fi)

I Ame Cafes brunnsvattenprov 7.5.2025 upptäcktes koliforma bakterier 8 mpn/100 ml och enterokocker 1 kbe/100 ml. I uppföljningsprovet 22.5.2025 upptäcktes inte koliforma bakterier, men mängden enterokocker var 2 kbe/100 ml. Följande uppföljningsprov togs 13.8.2025 och då var mängden koliforma bakterier 88 mpn/100 ml, E. coli 1 mpn/100 ml och enterokocker 20 kbe/100 ml.

På grund av resultaten meddelade hälsoskyddsplaneraren 15.8.2025 muntligt ett brådskande föreläggande om en uppmaning att koka vattnet. Anvisningen gavs även skriftligt samma dag (se bilaga). Verksamhetsidkaren uppmanades att reda ut orsaken till varför vattnet har förorenats och att vidta åtgärder för att återställa situationen. Beslutet fattades utan hörande av parter.

Förekomsten av koliforma bakterier återspeglar vattnets förorening med ytvatten. Då koliforma bakterier förekommer i hushållsvattnet, finns det en risk för vattenburna epidemier. Förekomsten av E. coli och fekala enterokocker syftar till förorening av fekalt ursprung. Ett brådskande beslut om att begränsa vattenanvändningen var därför motiverat.

Bilagor  
Skriftlig anvisning om kokuppmaningen  
Analysbevisen, rapportnummer 011454, 01294 och 025672

Relevant lagstiftning

*Hälsoskyddslag (763/1994 & ändringar)*

*17 § Allmänna kvalitetskrav*

*Hushållsvatten och varmt bruksvatten ska vara oskadliga för hälsan och användbara för sina ändamål. Vatten som är avsett att användas som hushållsvatten ska vid behov behandlas och desinficeras så att det inte medför sanitär olägenhet.*

*Installationer för uttag, behandling, lagring eller distribution av vatten ska planeras, förläggas, byggas och av innehavaren skötas så att*

*hushållsvattnet och det varma bruksvattnet uppfyller de krav som föreskrivs i 1 mom.*

...

#### *20 § Övervakning, bestämmelser och information i fråga om vattenkvaliteten*

*Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten kan vid behov meddela*  
*1) för förebyggande eller undanröjande av en sanitär olägenhet förelägganden om användning av hushållsvatten eller varmt bruksvatten,*  
*2) förelägganden för verksamhetsutövaren om kontroll av vattnets kvalitet, om riskhanteringsåtgärder samt om desinficering och någon annan behandling av hushållsvattnet, om detta ska anses behövt med hänsyn till vattnets hygieniska kvalitet.*

...

#### *51 § Förbud, förelägganden och föreskrifter som gäller hälsoskydd*

*Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten har rätt att meddela enskilda förbud och förelägganden som är nödvändiga för att avhjälpa eller förebygga sanitär olägenhet.*

...

*I brådskande fall får den kommunala tjänsteinnehavare som har hand om övervakningen meddela ett förbud eller föreläggande som avses i 1 mom. Förbudet eller föreläggandet ska utan dröjsmål lämnas över till den kommunala hälsoskyddsmyndigheten för avgörande.*

#### *Förvaltningslag (434/2003 & ändringar)*

#### *34 § Hörande av part*

*Innan ett ärende avgörs skall en part ges tillfälle att framföra sin åsikt om ärendet och avge sin förklaring med anledning av sådana yrkanden och sådan utredning som kan inverka på hur ärendet kommer att avgöras.*

*Ett ärende får avgöras utan att en part hörs, om*

...

*4) hörandet kan äventyra syftet med beslutet eller om det dröjsmål som hörandet medför i behandlingen av ärendet orsakar betydande skada för människors hälsa, den allmänna säkerheten eller miljön,*

...

Miljöhälsosektionen

§ 83

21.08.2025

Miljöhälsovårdschefen

Miljöhälsosektionen beslutar fastställa det av hälsoskyddplaneraren meddelade brådiskande föreläggandet om kokning av vattnet.

Beslut:

Förslaget godkändes.

---

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 69, § 70, § 72, § 73, § 74, § 75, § 76, § 77, § 78, § 79, § 80, § 81, § 82**

## **BESVÄRSFÖRBUD**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 71****BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom förvaltningsbesvär.

**Besvärsrätt**

I detta beslut får ändring sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

**Besvärstid**

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

**Besvärsmyndighet**

Kommunalbesvären anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Post- och besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00520 H:fors  
E-postadress: [helsinki.hao@oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi)  
Faxnummer: 029 56 42079  
Telefonnummer: 029 56 42000

Besväret kan även riktas till förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:  
<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/>

**Besvärens form och innehåll**

Besvären ska anföras skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- 1) det beslut i vilket ändring söks
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- 3) de grunder på vilka ändring yrkas.
- 4) vad rätten på rättelseyrkan baserar sig på, ifall beslutet inte berör den person som yrkar på ändring

I besvären ska ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har upprättat besvärsskriften, ska även denna persons namn och kontaktuppgifter uppges i besvären. Ifall kontaktuppgifterna ändras under tiden som rättelseyrkan är under behandling bör man omgående informera förvaltningsdomstolen om detta.

I besväret bör även uppges den postadress, och en eventuell övrig adress dit dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges (delgivningsadress). Ifall man uppgett fler än en delgivningsadress, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken adress dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges. Om besvärsmyndighetens beslut får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvären. Ett elektroniskt dokument behöver ändå inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besväret ska bifogas:

- 1) det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks
- 2) intyg över vilken dag beslutet har delgetts, någon annan utredning över när besvärstiden har börjat

3) de handlingar som ändringssökanden åberopar, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

### Rättegångsavgift

En rättegångsavgift kan tas ut för behandlingen av ändringsökande i förvaltningsdomstol i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). I lagen om domstolsavgifter finns särskilda bestämmelser om de fall i vilka avgiften inte tas ut. Ytterligare information om avgifterna fås av förvaltningsdomstolen. [Länk till domstolsavgiftslagen \(Finlex\).](#)

### Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.

Post- och besöksadress: Lundagatan 8, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 0405170851

Öppettider för registraturen: mån – fre kl. 9.00 – 14.30.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 83

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

## **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos Borgå Miljöhälsosektionen

Registraturens kontaktinformation;

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| Post- och besöksadress: | Lundagatan 8, 06100 Borgå |
| E-postadress:           | kirjaamo(at)porvoo.fi     |
| Telefonnummer:          | 0405170851                |

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-14.30.

### **Omprövningsbegärans form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.